

Buzz Brazeau,
Superintendent



CENTRAL SCHOOL DISTRICT 13J
750 S. 5th Street, Independence, OR 97351
503-838-0030 (office) 503-838-0033 (fax)

**BOARD OF
DIRECTORS**

Steve Love, Chair
Steve Moser, V-Chair
Peggy Clyne
Darcy Kirk
Jerry Shinkle
Donn Wahl
Kathy Zehner

12 de diciembre, 2016

Carta para los padres sobre la opción de no tomar las evaluaciones SBAC
(Consortio de Evaluaciones Mejor Equilibradas, por sus siglas en inglés)

Estimado padre de familia/Tutor,

Con el año escolar 2016-17 en plena marcha, quisiera tomar un momento para proveerles de alguna información muy importante sobre las evaluaciones estatales de este año.

La primavera pasada, los alumnos del Distrito Escolar Central y a lo largo de Oregon tomaron pruebas estatales nuevas en arte de la lengua inglesa y matemáticas, que se llaman Smarter Balanced (Mejor Equilibradas). Las pruebas difieren de los exámenes anteriores en los cuales tenían que llenar las burbujas de opción múltiple y que se enfocaban en saber la información de memoria y tienen un formato que les pide a los alumnos explicar su razonamiento y escribir sus respuestas. Estas pruebas nuevas miden destrezas más complejas del mundo verdadero, tales como el pensamiento crítico, la escritura y la resolución de problemas, para que su alumno pueda hacer con éxito la transición de un grado a otro y estar preparado para los próximos pasos después de la escuela preparatoria

El Distrito Escolar Central les va a administrar las pruebas Smarter Balanced a los alumnos de los grados 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 11 durante el tiempo prescrito comenzando el 31 de marzo y hasta el fin del año escolar. Las pruebas no están cronometradas, entonces su alumno puede tomar todo el tiempo que necesite para demostrar por completo lo que sabe y lo que puede hacer.

Sabemos que es imposible que una prueba al fin del año nos indique *todo* sobre el progreso académico de su alumno. Sin embargo, los resultados nos dan una idea sobre las áreas fuertes de y las áreas que necesita mejorar su alumno en un momento dado y se pueden usar para asegurar que reciba el apoyo que necesite. Además, las pruebas ayudan el Distrito Escolar Central en su esfuerzo de distribuir los recursos y apoyar el aprendizaje estudiantil equitativamente. Cuando menos alumnos toman las pruebas, recibimos una imagen incompleta e inexacta del rendimiento de nuestros alumnos y esto limita nuestra habilidad para resolver problemas, servir mejor a nuestros alumnos y seguir mejorando nuestro sistema educativo.

Los padres cuyos alumnos están inscritos en los grados que van a tomar las pruebas y que desean ejercer la opción de la no participación, pueden encontrar el formulario necesario en nuestro sitio web aquí: www.central.k12.or.us. Si desea que su(s) alumno(s) no participe(n) en las pruebas, favor de entregar el formulario a la oficina escolar de cada uno de sus alumnos. Puede leer más sobre sus derechos de optar por no participar en las pruebas aquí: <http://tinyurl.com/OR-HB2655>.

En el Distrito Escolar Central, estamos comprometidos a asegurarnos de que cada uno de nuestros alumnos reciba los apoyos que necesite para lograr un nivel alto de rendimiento y graduarse bien preparado para los próximos pasos de su vida. Nuestro objetivo principal es asegurarnos de que todos los alumnos reciban la formación adecuada para que logren el éxito en todos los grados y esto seguirá siendo el enfoque de nuestro distrito durante el resto del año escolar. Si tiene preguntas generales o si desea más información sobre las pruebas del fin del año, véase la hoja de información en la **página de inicio distrital (District Home Page)** de nuestro sitio web en www.central.k12.or.us y también debajo el encabezado "**Recent News**" ("**Noticias recientes**").

Respetuosamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Buzz Brazeau".

Superintendente